



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 931 266 055
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: COSERMO ESPANOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL
Forretningsadresse: Calle Galileo Galilei Num 771,
Poligono Industrial De Porceyo,
ES-33211 GIJON (ASTURIAS)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.06.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nelly Gatete
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 07.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	63 343 360	
Sum inntekter		63 343 360	
Kostnader			
Varekostnad	1	27 094 919	
Lønnskostnad	2	5 761 257	
Annen driftskostnad	2	17 819 518	
Sum kostnader		50 675 694	
Driftsresultat		12 667 666	
Annen rentekostnad		3 109	
Sum finanskostnader		3 109	
Netto finans		-3 109	
Ordinært resultat før skattekostnad		12 664 557	0
Skattekostnad	3	2 786 203	
Ordinært resultat etter skattekostnad		9 878 354	0
Årsresultat	4	9 878 354	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		9 878 354	
Totalresultat		9 878 354	
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		9 878 354	
Sum overføringer og disponeringer		9 878 354	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	6		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		80 960 411	
Konsernfordringer	6		
Sum fordringer		80 960 411	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		198 164	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		198 164	
Sum omløpsmidler		81 158 575	0
SUM EIENDELER		81 158 575	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	9 878 354	
Sum opptjent egenkapital		9 878 354	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum egenkapital		9 878 354	0
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		155 936	
Betalbar skatt	3	2 786 203	
Skyldig offentlige avgifter		14 747 634	
Kortsiktig konserngjeld	6		
Annen kortsiktig gjeld	5	53 590 448	
Sum kortsiktig gjeld		71 280 221	
Sum gjeld		71 280 221	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		81 158 575	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 751265

Enheten

Organisasjonsnummer: 931 266 055
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: COSERMO ESPANOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL
Forretningsadresse: Calle Galileo Galilei Num 771,
Poligono Industrial De Porceyo,
ES-33211 GIJON (ASTURIAS)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.06.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nelly Gatete
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.10.2024



Organisasjonsnr: 931 266 055
COSERMO ESPANOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL

RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	63 343 360	
Sum inntekter		63 343 360	
Kostnader			
Varekostnad	1	27 094 919	
Lønnskostnad	2	5 761 257	
Annen driftskostnad	2	17 819 518	
Sum kostnader		50 675 694	
Driftsresultat		12 667 666	
Annen rentekostnad		3 109	
Sum finanskostnader		3 109	
Netto finans		-3 109	
Ordinært resultat før skattekostnad		12 664 557	0
Skattekostnad	3	2 786 203	
Ordinært resultat etter skattekostnad		9 878 354	0
Årsresultat	4	9 878 354	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		9 878 354	
Totalresultat		9 878 354	
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		9 878 354	
Sum overføringer og disponeringer		9 878 354	



Organisasjonsnr: 931 266 055
COSERMO ESPANOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 3

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme
konsern 6

Lån til tilknyttet
selskap og felles
kontrollert virksomhet 6

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer 80 960 411

Konsernfordringer 6

Sum fordringer 80 960 411

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.
l. 198 164

**Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende** 198 164

Sum omløpsmidler 81 158 575 0

SUM EIENDELER 81 158 575 0

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 4 9 878 354

Sum opptjent egenkapital 9 878 354

Sum egenkapital 9 878 354 0

Gjeld

Langsiktig gjeld



Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		155 936	
Betalbar skatt	3	2 786 203	
Skyldig offentlige avgifter		14 747 634	
Kortsiktig konserngjeld	6		
Annen kortsiktig gjeld	5	53 590 448	
Sum kortsiktig gjeld		71 280 221	
Sum gjeld		71 280 221	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		81 158 575	0



Organisasjonsnr: 931 266 055
COSERMO ESPANOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
42.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023
COSERMO ESPAÑOLA CONSTRUCCIONES
SERVICIOS Y MONTAJES SL

Organisasjonsnr: 931 266 055



Resultatregnskap

COSERMO ESPAÑOLA CONSTRUCCIONES SERVICIOS Y MONTAJES SL

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023
Salgsinntekt	1	63 343 360
Sum driftsinntekter		63 343 360
Varekostnad	1	27 094 919
Lønnskostnad	2	5 761 257
Annen driftskostnad	2	17 819 518
Sum driftskostnader		50 675 694
Driftsresultat		12 667 666
Finansinntekter og finanskostnader		
Annen rentekostnad		3 109
Resultat av finansposter		-3 109
Resultat før skattekostnad		12 664 557
Skattekostnad	3	2 786 203
Årsresultat	4	9 878 354
Overføringer		
Avsatt til annen egenkapital		9 878 354
Sum overføringer		9 878 354



Balanse

COSERMO ESPAÑOLA CONSTRUCCIONES SERVICIOS Y MONTAJES SL

Eiendeler	Note	2023
Omløpsmidler		
<i>Fordringer</i>		
Kundefordringer		80 960 411
Sum fordringer		80 960 411
<i>Bankinnskudd, kontanter o.l</i>		
Bankinnskudd, kontanter o.l.		198 164
Sum bankinnskudd, kontanter o.l		198 164
Sum omløpsmidler		81 158 575
Sum eiendeler		81 158 575



Balanse

COSERMO ESPAÑOLA CONSTRUCCIONES SERVICIOS Y MONTAJES SL

Egenkapital og gjeld	Note	2023
Egenkapital		
<i>Opptjent egenkapital</i>		
Annen egenkapital	4	9 878 354
Sum opptjent egenkapital		9 878 354
Sum egenkapital		9 878 354
Gjeld		
<i>Kortsiktig gjeld</i>		
Leverandørgjeld		155 936
Betalbar skatt	3	2 786 203
Skyldig offentlige avgifter		14 747 634
Annen kortsiktig gjeld	5	53 590 448
Sum kortsiktig gjeld		71 280 221
Sum gjeld		71 280 221
Sum egenkapital og gjeld		81 158 575

Gijón, 17.06.2024

Styret i COSERMO ESPAÑOLA CONSTRUCCIONES SERVICIOS Y MONTAJES SL

10827405V Firmado digitalmente
FRANCISCO por 10827405V
FRANCISCO JAVIER
JAVIER GARCIA GARCIA (R: B3377657)
(R: B3377657) fecha: 2024.06.13
12:58:26 +02'00'

Francisco Javier García Ruiz
styreleder / daglig leder



Noter til regnskapet 2023

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, retur, rabatter og andre avslag.

Salg av varer inntektsføres når risiko og kontroll i all hovedsak er overført kjøperen. Med risiko menes eiendelens gevinst og tapspotensiale mens kontroll defineres som beslutnings og råderett. Erfaringstall anvendes for å estimere og regnskapsføre avsetninger for kvantumsrabatter og retur på salgstidspunktet.

Anleggskontrakter

Arbeid under utførelse knyttet til fastpriskontrakter med lang tilvirkningstid vurderes etter løpende avregningsmetode hvor inntektsføring skjer i takt med fremdriften av prosjektet. Fullføringsgraden beregnes som påløpte kostnader i prosent av forventet totalkostnad. Totalkostnaden revideres løpende. Når kontraktens utfall ikke kan estimeres pålitelig, vil kun inntekter tilsvarende påløpte prosjektkostnader inntektsføres. For prosjekter som antas å gi tap, kostnadsføres hele det beregnede tapet umiddelbart.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.

Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til fremføring, er begrunnet med antatt fremtidig inntjening. Utsatt skattefordel som kan balanseføres og utsatt skatt er oppført netto i balansen.



Noter til regnskapet 2023

Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm

Lønnskostnader	2023	2022
Lønninger	5 737 248	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	501 867	0
Sum	6 239 115	0
Gjennomsnittlig antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret	42	0

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	2 786 203	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	2 786 203	0
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	12 664 557	0
Permanente forskjeller	0	0
Skattepliktig inntekt	12 664 557	0
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	2 786 203	0
Sum betalbar skatt i balansen	2 786 203	0

Note 4 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum
Pr. 31.12.2022	0	0
Årets overskudd	9 878 354	9 878 354
Pr. 31.12.2023	9 878 354	9 878 354



Noter til regnskapet 2023

Note 5 Utvikling av anlegg

Selskapet utvikler et anlegg på vegne av Boliden Odda AS. Arbeidet faktureres og inntektsføres i tråd med ferdigstillelser, og anlegget forventes å være endelig ferdig i 2026. Det er totalt fakturert kr 147 360 574 i år, av dette så anses kr 63 343 360 som opptjent i år, mens 52 689 675 kr bokført som en uopptjent inntekt per 31.12.2023.

Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern

Gjeld	Selskap	2023	2022
Annen kortsiktig gjeld	Cosermo Espanola Construccionen Servicios y Montajes sl	-286 107	0
Sum gjeld		-286 107	0